







HA
XIX
F3
43
OAO

GRAMÁTICA LATINA

EN CASTELLANO,

DISPUESTA

PARA ALIVIO Y MAYOR ADELANTAMIENTO
DE LA JUVENTUD

POR

EL R. P. FR. JOSÉ CARRILLO,
*del Orden de N. P. S. Francisco en la provincia de
Búrgos, y adoptada por S. M. para las aulas
de las Universidades.*

Nuevamente corregida y aumentada por el mismo
Autor.



CON LICENCIA

Y REAL PRIVILEGIO EXCLUSIVO DE S. M.

MADRID: 1830.

Por D. Julian Viana Razola, *calle de la Cruz,*
donde se hallará, y en la de Viana, calle de Carretas.

GRAMÁTICA LATINA

EN CASTELLANO

DISCURSO

PARA EL ALIVIO Y MAYOR ADELANTAMIENTO
DE LA JUVENTUD

DEL

*Siendo esta obra una verdadera propiedad de su
Autor, nadie sin su anuencia podrá reimprimirla
sin incurrir en las penas establecidas por la ley.*

Y no se permite su venta y circulación por el mismo

Autor

WOLFF

DE S. M.

1818

en la Calle de San Mateo, número 10

en la Calle de San Mateo, número 10

PRÓLOGO.

Cuando en el año de 1817 dispuse esta Gramática, únicamente me propuse el alivio de mis discípulos, sin atender al séquito que tendria. No obstante puse en el Prólogo algunas advertencias, por si algun Maestro gustaba hacer uso de ella: Con efecto, á poco tiempo de su publicacion supe que algunos la habian adoptado; mas no por eso me persuadí á que tenia mérito particular. Al presente, al ver que la muy respetable Comision nombrada por S. M. para formar el plan de Estudios se ha dignado preferirla á todas las demas, y adoptarla para las aulas de las Universidades; deseoso de presentarla mas completa y perfecta, he juzgado conveniente aumentarla en varios puntos útiles, y aun necesarios, que antes se omitieron por varias razones. A consecuencia se hace preciso repetir algunas de las advertencias que se hicieron en la

primera edicion, y aun añadir alguna otra.

Repito pues, que en cuanto al órden seguí el de las partes de la Oracion, asi en la Etimología, como en la Sintaxis, diciendo en cada una lo que juzgué mas necesario. Mas no se sigue de aqui que los jóvenes deban aprender de seguida cuanto se dice en cada una de las partes de la Oracion (I), antes bien debe hacer el Maestro que únicamente aprendan en los principios aquello que considere mas proporcionado á sus pocas luces y cortos talentos.

Los Géneros y Pretéritos se distribuyeron en Temas con el objeto de que habiéndolos dado dos veces de memoria, los lleven despues á rueda, como se suele decir, esto es, un Tema cada dia; lo

(I) Noten los Maestros esta advertencia, pues algunos, por no tenerla presente, detienen á los principiantes en lo que no necesitan. Tales son en la Etimología las notas sobre la tercera Declinacion; la parte segunda sobre los faltos de algun número; lo perteneciente á Comparativos y Superlativos (á escepcion de la declinacion de *Brevior*); los Diminutivos; los Greco-Latinos y Patronímicos; y el título: *De los Pronombres compuestos*.

cual se deberá observar igualmente en la Sintaxis y Prosodia, segun le dictare al Maestro su prudencia.

Y para que nada faltase de quanto se juzga necesario para la instruccion de un perfecto Gramático, se añadió á las cuatro partes de la Gramática una Retórica compendiosa, pero suficiente para la inteligencia de los Autores clásicos.

Ultimamente, se puso al fin como por separado una breve esplicacion de Oraciones divididas en tres clases, en cada una de las cuales instruirá el Maestro á los Discípulos cuando lo considerare mas oportuno y conveniente.

ADVERTENCIA.

Después de la Prosódia se han añadido dos breves tratados, de los cuales el primero contiene reglas para la *Traducción Gramatical y Libre*; y el segundo para la *Composicion Latina*.

Antes de la esplicacion de Oraciones se ha puesto una recopilacion de Nombres y Verbos para que los principiantes se ejerciten en declinar, concordar y conjugar.

En las Oraciones de *Partícula* se han puesto á todas ellas los egemplos correspondientes.

A continuacion se ha añadido una recopilacion de *Frases y locuciones selectas* muy conducentes para la Perífrasis. No se han puesto con el objeto de que los Gramáticos las aprendan precisamente de memoria (aunque seria muy conveniente), sino para que las vean, las repasen, y se hagan cargo de ellas.

Al fin de todo se ha colocado una Copia de Verbos con su respectivo Infinitivo, Pretérito, Supino, Significacion y Construccion, adonde los principiantes en la Traducción podrán recurrir muchas veces en las dudas que se les ofrecieren.

GRAMÁTICA LATINA

DIVIDIDA EN CUATRO LIBROS.

PROÉMIO.

Gramática Latina es el arte de hablar y escribir bien en Latin. Sus partes son cuatro: *Etimología, Sintaxis, Ortografía y Prosodia*. La *Etimología* es la que trata de los Accidentes de las Partes de la Oracion, y del origen de las dicciones: La *Sintaxis* enseña la debida construccion de las Partes de la Oracion: La *Ortografía* el modo de escribir correctamente: La *Prosodia* la cantidad de las sílabas.

LIBRO PRIMERO

DE LA GRAMÁTICA LATINA.

ETIMOLOGÍA.

De las Partes de la Oracion.

Las Partes de la Oracion son ocho: *Nombre, Pronombre, Verbo, Participio, Preposicion, Ad-*

verbo, Interjeccion y Conjuncion; de las cuales las cuatro primeras se declinan, y á todas le son comunes dos Accidentes, á saber, *Especie y Figura*. *Especie* es la propiedad que tiene la voz de ser *Primitiva*, como *Calum*; ó *Derivada*, como *Cælestis*. *Figura* es la propiedad que tiene la voz de ser *Simple*, como *Amo*; ó *Compuesta*, como *Déamo*.

DEL NOMBRE.

Su division y accidentes.

Nombre en la Gramática es una parte de la Oracion que se declina por casos, y no significa tiempo, como *Musá*, la Musa. Es de dos maneras: *Substantivo y Adjetivo*. *Substantivo* es el que por sí solo puede estar en la Oracion, como *Dóminus*, el Señor. *Adjetivo* es el que no puede estar en la Oracion sin un Substantivo espreso ó tácito; espreso, como *Alexander Magnus*, Alejandro Magno; tácito, como *Sapiens*, el Sabio, donde se calla *Vir*, el Varon. El Nombre *Substantivo* se divide en *Propio y Apelativo*. *Propio* es el que conviene solamente á una persona ó cosa, como *Petrus*, Pedro; y *Apelativo* el que conviene á muchas, como *Civitas*, la Ciudad.

Los *Números* son dos: *Singular* que habla de uno, como *Homo*, el hombre: *Plural* que habla de muchos, como *Homines*, los hombres.

Los casos son seis: *Nominativo, Genitivo, Dativo, Acusativo, Vocativo y Ablativo*, de los cuales el primero se llama *Recto*, y los demas *Oblicuos*;

y á todos (fuera del *Vocativo*) les corresponden en Singular los artículos *el, la, lo*, y en Plural *los, las*.

Las partículas castellanas para distinguir los casos son:

De Nominativo: *Ninguna*.

De Genitivo: *De*.

De Dativo: *Para* ó *A*.

De Acusativo: *A*, y á veces sin ella.

De Vocativo: *O*, y á veces sin ella.

De Ablativo: *En, Sin, Con, Por*, y *De*.

DE LAS DECLINACIONES.

Declinacion es la variacion ó diferencia de terminacion que tienen los casos oblicuos respecto del recto.

Declinaciones de los Nombres Substantivos.

Las Declinaciones de los Nombres Substantivos son cinco: la primera hace el Genitivo en *æ* diptongo, como *Musa, æ*; la segunda en *i*, como *Dóminus, i* (1); la tercera en *is*, como *Sermo, ónis*; la cuarta en *us*, como *Sensus, us*; ó en *u*, como *Genu, u*; la quinta en *ei*, y el Nominativo en *es*, como *Dies, Diei*.

Advertencias.

1.^a El Vocativo, ya de Singular, ya de Plural, es semejante al Nominativo, sacando algu-

(1) Siendo regla general que el Vocativo es semejante al Nominativo, parece no debia ponerse á *Dóminus* por ejemplo de la segunda Declinacion; pero se ha seguido el uso comun por considerarlo fundado en algunas razones.

nos Nombres de la segunda, como luego se verá; pero el Ablativo de Plural siempre es semejante al Dativo.

2.^a Los Nombres Neutros tienen tres casos semejantes, que son Nominativo, Acusativo y Vocativo; los cuales en el Plural se acaban en *a*, como *Templa*.

DECLINACION I.

Número singular.

Nominativo Musa.

Genitivo Musæ.

Dativo Musæ.

Acusativo Musam.

Vocativo Musa.

Ablativo à Musâ.

Número plural.

Nominativo Musæ.

Genitivo Musârum.

Dativo Muisis.

Acusativo Musas.

Vocativo Musæ.

Ablativo à Muisis.

DECLINACION II.

Número singular.

Nominativo Dóminus.

Genitivo Dómini.

Dativo Dómino.

Acusativo Dóminum.

Vocativo Dómine.

Ablativo à Dómino.

Número plural.

Nominativo Dómini.

Genitivo Dominôrum.

Dativo Dóminis.

Acusativo Dóminos.

Vocativo Dómini.

Ablativo à Dóminis.

NEUTROS.

Número singular.

Nominativo Templum.

Genitivo Templi.

Dativo Templo.

Acusativo Templum.

Vocativo Templum.

Ablativo à Templo.

Número plural.

Nominativo Templa.

Genitivo Templôrum.

Dativo Templis.

Acusativo Templa.

Vocativo Templa.

Ablativo à Templis.

DECLINACION III.

Número singular.

Nominativo Sermo.
 Genitivo Sermônis.
 Dativo Sermóni.
 Acusativo Sermônem.
 Vocativo Sermo.
 Ablativo à Sermône.

Número plural.

Nominativo Sermónes.
 Genitivo Sermônium.
 Dativo Sermónibus.
 Acusativo Sermónes.
 Vocativo Sermónes.
 Ablativo à Sermónibus.

NEUTROS.

Número singular.

Nominativo Tempus.
 Genitivo Témporis.
 Dativo Témpori.
 Acusativo Tempus.
 Vocativo Tempus.
 Ablativo à Témpore.

Número plural.

Nominativo Témpora.
 Genitivo Témporum.
 Dativo Tempóribus.
 Acusativo Témpora.
 Vocativo Témpora.
 Ablativo à Tempóribus.

DECLINACION IV.

Número singular.

Nominativo Sensus.
 Genitivo Sensûs.
 Dativo Sensui.
 Acusativo Sensusum.
 Vocativo Sensus.
 Ablativo à Sensu.

Número plural.

Nominativo Sensus.
 Genitivo Sénsuum.
 Dativo Sénsibus.
 Acusativo Sensus.
 Vocativo Sensus.
 Ablativo à Sénsibus.

NEUTROS.

Número singular.

Nominativo Genu.
 Genitivo Genu.
 Dativo Genu.
 Acusativo Genu.
 Vocativo Genu.
 Ablativo à Genu.

Número plural.

Nominativo Géna.
 Genitivo Génum.
 Dativo Génibus.
 Acusativo Géna.
 Vocativo Géna.
 Ablativo à Génibus.

DECLINACION V.

Número singular.

Nominativo Dies.

Genitivo Diéi.

Dativo Diéi.

Acusativo Diem.

Vocativo Dies.

Ablativo à Die.

Número plural.

Nominativo Dies.

Genitivo Diêrum.

Dativo Diêbus.

Acusativo Dies.

Vocativo Dies.

Ablativo à Diêbus.

Adiciones.

I. Los Nombres compuestos generalmente se declinan como sus simples, como *Pietas, atis, Impietas, atis*. Sácanse entre otros *Exsanguis*, y *Requies*, que no siguen á sus simples *Sanguis*, y *Quies*.

II. Si el Nombre se compone de dos Nominativos, entrambos se declinarán, como *Respublica, Rei-publicæ &c.*; pero si se compone de Nominativo, y otro caso diferente, solo se declinará el Nominativo, como *Pater-familias, Patris-familias &c.*

Declinaciones de los Adjetivos.

Los *Adjetivos* tienen una, dos, ó tres terminaciones. Los de tres, como *Bonus, a, um*, se declinan como los Substantivos de la Primera y Segunda Declinacion; esto es, *Bonus*, como *Dóminus*; *Bona*, como *Musa*; y *Bonum*, como *Templum*. Los de dos, como *Brevis, Breve*, y los de una, como *Prudens*, se declinan como los Substantivos de la Tercera, esto es, como *Sermo, ónis*.

EGEMPLO DE ADJETIVOS DE TRES TERMINACIONES.

Número singular.

N. Bonus, Bona, Bonum.

G. Boni, Bonæ, Boni.

D. Bono, Bonæ, Bono.

A. Bonum, Bonam, Bonum.

V. Bone, Bona, Bonum.

Ab. à Bonô, Bonâ, Bonô.

Número plural.

N. Boni, Bonæ, Bona.

G. Bonôrum, Bonârum, Bonôrum.

D. Bonis.

A. Bonos, Bonas, Bona.

V. Boni, Bonæ, Bona.

Ab. à Bonis..

EGEMPLO DE ADJETIVOS DE DOS TERMINACIONES.

Número singular.

N. Brevis, Breve.

G. Brevis.

D. Brevi.

A. Brevem, Breve.

V. Brevis, Breve.

Ab. à Brevi.

Número plural.

N. Breves, Brévia.

G. Brévium.

D. Brévibus.

A. Breves, Brévia.

V. Breves, Brévia.

Ab. à Brévibus.

EGEMPLO DE ADJETIVOS DE UNA TERMINACION.

Número singular.

N. Prudens.

G. Prudentis.

D. Prudenti.

A. Prudentem, Prudens.

V. Prudens.

Ab. à Prudente, ó Prudenti.

Número plural.

N. Prudentes, Prudentia.

G. Prudentium, ó Prudentium.

D. Prudentibus.

A. Prudentes, Prudentia.

V. Prudentes, Prudentia.

Ab. à Prudentibus.

Nota. Hay algunos Adjetivos que aunque van por *Brevis* tienen la terminacion masculina en *er*, y se declinan así.

Número singular.

N. Acer, Acris, Acre.	A. Acrem, Acre.
G. Acris.	V. Acer, Acris, Acre.
D. Acri.	Ab. ab Acri.

En el Plural se declinan como *Brevis*.

Los demas son: Alacer, Celer, Céleber, Cam-
pester, Equester, Pedester, Paluster, Salúber, Sil-
vester, Vólucer, September, October, November,
December.

Adiciones.

I. Los Adjetivos no tienen género, sino únicamente se juntan á los Substantivos para denotar su calidad, como bueno, blanco &c. De aqui es que los Adjetivos corresponden á varios géneros, segun el número de sus terminaciones; y asi, cuando el Adjetivo tiene tres, la primera es para el género Masculino, la segunda para el Femenino, y la tercera para el Neutro. Cuando tiene solas dos, la primera sirve para el Masculino y Femenino, y la segunda para el Neutro; y cuando tiene sola una, sirve para los tres.

II. Hay algunos Adjetivos, como *Pauper*, *Memor*, *Compos*, *Impos* &c., á quienes en el Plural no se les halla la terminacion neutra.

Notas sobre las cinco Declinaciones,
inclusos los Adjetivos.

Declinacion I.

Los nombres Latinos de la primera Declinacion se acaban en *a*, y todos se declinan como